



Curriculum vitae Europass



Informatii personale

Nume / Prenume **MUSTATEA ADRIAN VALENTIN**
Adresa **Strada Ciresului numarul 43 cod 500299, Brasov, ROMÂNIA**
Telefon **0040/268/339421**
Fax
E-mail mustatea@yahoo.com
Nationalitatea româna
Data nasterii 01.02.1975
Sex masculin

Loc de munca vizat / Domeniu de lucru

Profesor- educatie

Experienta profesionala

Perioada	2001-2005
Functia sau postul detinut	preparator universitar la Catedra de Limba si Literatura Franceza a Facultatii de Filologie <i>Sfintii Apostoli Petru si Pavel</i> din Brasov
Perioada	din 2003 pâna în prezent
Functia sau postul detinut	profesor de limba franceza ca limba straina si de limba româna ca limba straina la <i>Alianta Franceza</i> din Brasov
Perioada	1 februarie - 8 mai 2004
Functia sau postul detinut	director executiv al <i>Aliantei Franceze</i> din Brasov;
Perioada	2005- 2008
Functia sau postul detinut	preparator universitar asociat la Catedra de Limbi Straine a Facultatii de Litere de la Universitatea <i>Transilvania</i> din Brasov
Perioada	septembrie 2005 – ianuarie 2006
Functia sau postul detinut	profesor titular de limba franceza la <i>Scoala Generala Sinca Veche</i> , judetul Brasov;
Perioada	ianuarie – septembrie 2006

Funcția sau postul detinut	profesor detasat de limba franceza la <i>Liceul Johannes Honterus</i> din Brasov																																											
Perioada	octombrie 2006 – 2008																																											
Funcția sau postul detinut	profesor asociat de limba franceza în cadrul masteratului <i>Les PME et l'Union européenne</i> de la Facultatea de Inginerie Tehnologica a Universitatii <i>Transilvania</i> din Brasov, masterat realizat în parteneriat cu <i>École supérieure de Commerce</i> din Grenoble, Franta;																																											
Perioada	2003 – prezent																																											
Funcția sau postul detinut	profesor de limba franceza si de limba româna ca limba straina																																											
Numele si adresa angajatorului	Alianta Franceza din Brasov, Strada Eroilor, nr. 33																																											
Tipul de activitate sau domeniul de activitate	Educatie si formare																																											
Educatie si formare profesionala																																												
Perioada	2001-2003																																											
Calificare / diploma obtinuta	Masterat Literatura si comunicare																																											
Discipline principale studiate / competente profesionale dobândite	Traducere literara si scriere creatoare; traducator																																											
Numele si tipul institutiei de învățământ furnizor de informatie profesionala	Facultatea de Litere a Universitatii <i>Transilvania</i> din Brasov;																																											
Nivelul în clasificarea nationala si internationala	Postuniversitar (forma de învățământ - cu frecventa)																																											
<p>2001 Licentiat al Facultatii de Litere, cu specializarea Româna-Franceza, la Universitatea <i>Transilvania</i> din Brasov, obținând media generala a examenelor de licenta 9,50; În anul universitar 1999-2000, anul I la Facultatea de Jurnalistica de la Universitatea <i>Lucian Blaga</i> din Sibiu; 1997-2001 Facultatea de Filologie a Universitatii <i>Sfintii Apostoli Petru si Pavel</i> din Brasov, specializarea Româna-Franceza, absolvita ca sef de promotie; - 1996-1998 Scoala Postliceala de Optica Medicala la Grupul Scolar <i>Constantin Brâncoveanu</i> din Brasov.</p>																																												
Aptitudini si competente personale																																												
Limba materna	Limba româna																																											
Limbi straine cunoscute	1. Franceza 2. Engleza																																											
Autoevaluare																																												
Nivel european (*)																																												
Limba																																												
Limba																																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Întelegere</th> <th colspan="4">Vorbit</th> <th colspan="2">Scris</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Orala</th> <th colspan="2">Scrisa</th> <th colspan="2">Participare la o conversatie</th> <th colspan="2">Discurs oral</th> <th colspan="2">Exprimare scrisa</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>C2</td> <td>1.</td> <td>C2</td> <td>1.</td> <td>C2</td> <td>1.</td> <td>C2</td> <td>1.</td> <td>C2</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>B1</td> <td>2.</td> <td>B1</td> <td>2.</td> <td>B1</td> <td>2.</td> <td>B1</td> <td>2.</td> <td>B1</td> </tr> </tbody> </table>					Întelegere				Vorbit				Scris		Orala		Scrisa		Participare la o conversatie		Discurs oral		Exprimare scrisa		1.	C2	1.	C2	1.	C2	1.	C2	1.	C2	2.	B1	2.	B1	2.	B1	2.	B1	2.	B1
Întelegere				Vorbit				Scris																																				
Orala		Scrisa		Participare la o conversatie		Discurs oral		Exprimare scrisa																																				
1.	C2	1.	C2	1.	C2	1.	C2	1.	C2																																			
2.	B1	2.	B1	2.	B1	2.	B1	2.	B1																																			
(*) Nivel din Cadrul European Comun de Referinta pentru Limbile Straine																																												
Competente si abilitati sociale	Membru – corespondent local la Brasov al Asociatiei Adevar din Epernon, Franta, asociatie de utilitate publica având scop umanitar.																																											
Competente si aptitudini de organizator	Spirit de munca în colectiv, logica privind metodologia si punerea în practica a activitatilor, rigoare în rezolvarea problemelor, autonomie în cadrul activitatii mdesfasurate, o buna capacitate de a realiza sinteze, disponibilitate;																																											

Competente si aptitudini tehnice	Utilizez cu usurinta computerul si am capacitatea de a ma adapta la caracteristicile inovante ale noilor programe aparute.
Competente si aptitudini de folosire a calculatorului	MSWindows & MSOffice, incluzând facilitatile de acces la rețeaua de Internet, o capacitate sporita de a asimila noi programe.
Competente si aptitudini artistice	Sensibilitate artistica si o buna memorie lingvistica.
Alte competente si aptitudini	Spirit de competitie, competitivitate, disponibilitate, deschidere pentru relatii profesionale internationale.
Permis de conducere	_
Informatii suplimentare	<p>Am debutat ca autor de proza scurta în revista <i>Vatra</i> din Târgu-Mures, în 2003;</p> <p>- în octombrie 2004 am participat la Alianta Franceza din Brasov la un stagiu de formare profesionala pentru profesorii care sustin cursurile Diplôme de Langue;</p> <p>- am participat la traducerea din limba franceza a volumului <i>EXERCITII DE STIL</i> de Raymond Queneau, publicat în premiera în limba româna în iunie 2004 la Editura <i>Paralela 45</i> Bucuresti, în colectia <i>Fictiune fara frontiere</i>;</p> <p>- în perioada august-octombrie 2004 am efectuat în regiunea pariziana un stagiu profesional de descoperire a Frantei contemporane, la invitatia asociatiei <i>Amitié franco-roumaine des enseignants</i> de la Montigny le Bretonneux;</p> <p>- în anii universitari 2004-2005 si 2005-2006 am participat în cadrul Universitatii <i>Transilvania</i> din Brasov la stagii de perfectionare în domeniul pedagogiei universitare sustinute de profesori de la universitatile belgiene partenere;</p> <p>- în perioada august – septembrie 2006 am efectuat, la invitatia asociatiei <i>Amitié franco-roumaine des enseignants</i> de la Montigny le Bretonneux, un stagiu de aprofundare a cunostintelor de limba si civilizatie franceza contemporana în regiunea pariziana, prezentând România în perspectiva aderarii la Uniunea Europeana membrilor asociatiilor <i>Eurocapitales</i> si <i>Mouvement européen</i> din Paris;</p> <p>- în cursul anului 2005 am asigurat traduceri simultane din si în limba franceza la întreprinderea <i>IUS</i> Brasov, membra a grupului industrial francez <i>MOB</i>, si am efectuat cursuri de limba româna ca limba straina în cadrul întreprinderii;</p> <p>- în perioada 2004-2006 am contribuit activ la demersurile necesare pentru realizarea parteneriatului dintre Facultatea de Inginerie Tehnologica a Universitatii <i>Transilvania</i> din Brasov si <i>École Supérieure de Commerce de Grenoble</i>, demersuri concretizate prin crearea unui masterat în limba franceza la Brasov;</p> <p>- am propus, creat si sustinut în cadrul Aliantei Franceze Brasov un curs de traducere consecutiva, urmarind în mod special tehnicile de urmat pentru a transmite elevilor abilitatile necesare unui interpret de conferinta, având ocazia, în acest context, de a-mi perfectiona abilitatile de profesor de limba franceza;</p> <p>- am îmbogătit permanent cursurile de limba franceza predate în diversele institutii mentionate cu elemente ludice si am realizat conexiuni cu elemente de lexic si structuri gramaticale similare cu cele din limba româna, încercând permanent sa-mi îmbunătătesc viteza de adaptare la nevoile de învățare ale elevilor si studentilor si la modul în care acestia fac conexiuni pentru a le facilita învățarea.</p> <p>CertIFICATE profesionale obtinute:</p> <p>-1996: Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF) conferita de Ministerul Educatiei Nationale din Franta;</p> <p>-2003: certificat de traducator autorizat pentru limba franceza eliberat de Ministerul Justitiei din România.</p>
Anexa	